## قراءة في كتاب

# "الغرب الإسلامي خلال القرنين 7 و8 هـ دراسة وتحليل لرسائله" لأحمد عزاوي رسائل علاقات الدولة المرينية مع الخارج نموذجا

محمد ياسر الهلالي "

أصل كتاب "الغرب الإسلامي خلال القرنين 7 وه هـ دراسة وتحليل لرسائله"، أطروحة لنيل دكتوراه الدولة في التاريخ، نوقشت في كلية الآداب بالرباط سنة 1996، تحت إشراف مزدوج للأستاذين إبراهيم حركات ومحمد المنوني.

يتكون الكتاب من 1993 صفحة موزعة على أربعة أجزات يحمل كل جزء عنوانا قرعيا مستقلا عنوان أولها: "فترة الانقسام السياسي (620-670هـ/ 1272-1223م)" (660 صفحة)، وعنوان ثانيها: "تغيرات موازين القوى (600-730هـ/ 1372-1330م)" (610 صفحة)، وعنوان ثالثها: "الفعالية المرينية في الغرب الإسلامي (713-679هـ/ 1331-1358م)" (573 صفحة)، وعنوان رابعها وأخيرها "الضعف المريني والانتعاش للؤقت للحفصيين (760-618هـ/ 1358-1415م)" (544

لا منك قارئ هذا العمل إلا أن يشيد بهذا العمل الضخم، الذي يدخل في عداد الموسوعات، والذي تطلب من صاحبه عملا شاقا وصبرا طويلا، لا نجده عادة إلا في الأبحاث الجماعية. ولا تأتي أهمية هذا العمل من الكم الوفي، ولكن المادة المحققة مستعصية على الدراسة، وتحتاج إلى خبير متمرس، صبور وشغوف بالتاريخ ومحب لعمله، له من الصبر ما يمكنه من حل مشاكلها وقك طلاسمها، خاصة وأنه يتعامل مع رسائل لا تحمل في معظمها تاريخ إصدارها أو فقدته بقعل تدخل النساخ، فاجتهد لكي يضع لها تاريخا، كما أغفلت العديد من الرسائل اسم المرسل أو المرسل إليه أو هما معا، فاجتهد أيضا لتحديدهما، كما

<sup>&</sup>quot;كية الآداب والطوم الإنسانية، جامعة الحسن الثاني، عن الشق، الدار البيضاء.

"تجرت هذه القرامة ضبن الأنشطة الطمية تشعية التاريخ بكلية الآداب والعلوم الإنسانية، عن الشق، الدار البيضاء بشراكة مع

المسعة للغربة البحث التاريخي، يوم الاثنين 9 يونيو 2000. 6- أحمد عزاول، الغرب المسلمين (خلال القرنين 7 و8 هـ) فراسة وتحليل ارسائله، أربعة أجزاء، معلِمة الرباط نبت، الرباط، 2006-2006.

عمل على ترتيب الرسائل كرونولوجيا بعد وضع تاريخ تقريبي لما لم يجد له تاريخا منها اعتمادا على مضمونها، ومقارنته بالأحداث القريبة منها، وقارن الرسائل في حالة تعدد تسخها المخطوطة أو المطبوعة... ويصعب حصر كل المجهودات والاجتهادات التي قام بها المؤلف، قفعة الرسائل كافية لوحدها لتفت من عضد دارسها لكنها لم تقف عائقا أمامه للمضي قدما في بحثه. لكل هذا، لم يحد إبراهيم حركات عن الصواب، في تقديمه لهذا العمل، حينما قال: «لا شك أن الجهد المبلول في هذه الموسوعة الرسائلية والدراسات التي أنجزها الباحث حولها يعطي انطباعا عن الشغف العلمي الذي يسود هذا العمل القيم، ويفتح مجالا أكبر للباحث للباحث في التاريخ المغاري حتى يتناولوا هذه النصوص بنفس الشغف، ويستخلصوا منها المزعد من الحقائق، أ

يضعنا مؤلف أحمد عزاوي في صلب الاهتمام بالعمل الوثانقي في ميدان البحث التاريخي عامة ومنطقة بلاد المغرب والأندلس خلال العصر الوسيط خاصة. هذا النوع من العمل، وكما ذكر الباحث نفسه في مقدمة كتابه، بدأه المستشرقون المهتمون بتاريخ أوروبا المتوسطية خاصة منهم الإيطاليين والفرنسيين والإسبان من أمثال "أماري ميشال" ( Michel العصر الذي جمع مراسلات مصر و بلاد المغرب والأندلس مع جمهورية بيزا خلال العصر الوسيط المتأخر في كتابه الذي صدر في جزأين سنة 1863 بعنوان: "Fiorentian ( Diplomi Arabi dell 'Archivo ) الذي اهتم بنشر ودراسة رسائل بلاد المغرب والأندلس وأوروبا المتوسطية الغربية من القرن الحادي عشر إلى مطلع السادس عشر في كتابه الشهير: "Traités de paix et de commerce et documents divers concernant les relations avec les Arabes " المادر في باريس سنة 1966. وخلال سنة 1961، نشر اليفي بروفنسال" (Lev Provença) كتابه: "مجموع رسائل موصدية من إنشاء كتاب الدولة اليفي بروفنسال" (Lev Provença) كتابه: "مجموع رسائل موصدية من إنشاء كتاب الدولة المؤمنية"، وعددها 37 رسائة. وخلال أواسط القرن العشرين، تُشرت في إسبانيا، مجموعة وثائقية شملت رسائل بلاد للغرب والأندلس خلال العصر الوسيط المحقوظة في أرشيفات برشلونة، بلغ عددها 190 رسائة.

إذا انتبهنا جيدا إلى تواريخ صدور الكتابين الأولين (1861، 1866)، قلن يصعب علينا أن نشتم تأثير المدرسة الوضعية الألمانية التي برزت في أوروبا خلال القرن التاسع عشر بقيادة المؤرخ الألماني "ليبولد فون رائكة" (Licopold Vow Barms)، التي دافعت يقوة على كتابة التاريخ انطلاقا من الوثائق الرسمية المحققة، باعتبارها الكفيلة بكتابة التاريخ الحقيقي، وقد سارت المدرسة الوضعية الفرنسية التي نهل منها بعض الباحثين المغاربة، في الاتجاه نفسه، من بعث عن الوثائق أو ما يعرف بنقد التحصيل الذي يعرف بالمهوريسطيقا (Hemistique)، والنقد الخارجي لهذه الوثائق أو ما يعرف بنقد التحصيل الذي يشمل نقد التصحيح ونقد المصدر، ثم بعد ذلك النقد الباطن الذي يتفرع إلى نقد التفسير (الهرمنوطيقا) (Herzeineutger)، والنقد السلبي للأمانة والدقة... \*.

ا- تقيم، جال ص 5.

المشريد من التفاصيل في هذه المواضيع، يمكن الرجوع إلى كتاب:

Charles-Vactor LANGLOS et Charles SEIGNOBOS, Introduction aux études historiques. Libraries Hachette, Paris, 1898.

قدم هذا التوجه الوضعاني خدمات جلى للكتابة التاريخية، اعترف بها حتى الخصوم من المجددين في مدرسة "الآنال" (طنطة عدا)، بما وفر لهم من عادة مصدرية ثرية، ومحققة بدقة.

إنْ هذا النوجه هو الذي أكد عليه، بشكل أو يآخر، إبراهيم حركات في تقديه لكتاب أحمد عزاوي بقوله: «الواقع أن دراسة التاريخ من خلال النصوص ولا سيما الرسائل (...) الرسمية (...)، تظل من أنجع الوسائل العلمية لاكتشاف الحقيقة أو تثبيتها»!.

لقد سار بعض الباحثين المغاربيين «الوسيطيين» على هذا النهج؛ فنشر الباحث التونسي محمد الحبيب الهيلة "رسائل ديوانية من سبتة في العهد العزق" سنة 1979، وناقش أحمد عزاوي رسالة لنيل دبلوم الدراسات العيا في الرباط عام 1968 في موضوع "رسائل موحدية مجموعة جديدة"، ضمت أزيد من 200 رسالة أن غطت زمنيا الحقية الموحدية برمتها، ومجاليا بلاد المغرب والأندلس. وبعده بأربع سنوات أي سنة 1999، ناقش رشيد السلامي دبلوم الدراسات العليا بعنوان: "وثائق مرينية "مراسلات، معاهدات، ظهائر" فممت 68 وثيقة ما بين رسالة ومعاهدة وظهير. واستمر أحمد عزاوي على هذا النهج نفسه، وناقش أطروحته لنيل الدكتوراه سنة 1994 في الموضوع الذي نحن بصدد عرضه في هذه القراءة. وبالموازاة مع ذلك، نشر "رسائل ديوانية موحدية" فممت 50 رسائة. ولم يكتف أحمد عزاوي الأستاذ بذلك، بل حث بعض طلبته على السير على النهج نفسه؛ حيث ناقش محمد البركة، تحت إشرافه، أطروحة لنيل الدكتوراه في موضوع "الرسائل الديوانية المرابطية"، حقق فيها 198 رسائة مرابطية ديوانية، و20 رسائة أندلسية لها صلة مباشرة بالتاريخ المرابطية"، حقق فيها 198 رسائل الأندلسية من الفتح رسائة أندلسية لها صلة مباشرة بالتاريخ المرابطية "وبعد ذلك بحدة، وتحديدا سنة 2011 الباحث عبد الله دادا أطروحته لنيل الدكتوراه في موضوع: "الرسائل الأندلسية من الفتح رسائة عن مرحلة الخلافة والحجابة، و68 عن رسائة عص الطوائف).

غطى الكتاب، موضوع القراءة، مجالي بلاد المغرب والأندلس برمتهما، وزمنيا امتدت الرسائل من النصف الأول من القرن السابع إلى بداية القرن التاسع الهجريين، والتاريخ الأخير هو عمليا نهاية لمجال يسمى الغرب الإسلامي، فضم بذلك رسائل الخلفاء للموحدين الأواخر،

أصد مراوي، الغرب الإسلامي، چا، ص. 5.

 <sup>-</sup> خلف الفاقلي القيتوي، رسائل ديوانية من سبعة في العهد العزفي تقديم وتحقيق، محمد الحبيب الهيئة، للطبعة فللكية، الرباط،
 1979. (186) مقدمة).

أسب مزاوي. رسائل موحدية، مجموعة جنيدة، تعطيق ودراسة، جزءان، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية، القنيطرة، 1995، 2001 (1885 مفحة).

و. وقيد السلامي، وكانق مريتية "مراملات، معاهدات، ظهائر"، جزءان وطحق، دراسة وتحقيق، رسالة لنيل ديلوم الدراسات العليا في التاريخ، جامعة محمد الخاصر، كلية الأداب والطوم الإنسانية، الرياط، السنة الجامعية 1989م. (مرفونة)، (528 صاحة).

أحدد عزاري، رسائل ديوالية موحدية، جمع وتعقيق، مطبعة الرباط نبت، الرباط، 2006. (291 صفحة).

مصد البركاد الدولة المرابطية مساهمة في دراسة قطام الكتابة الديوانية، (جزءات)، أشروحة لنبل الدكتوراه في التاريخ، جامعة سيدي محمد بن عبد الله/ كلية الأداب والعليم الإنسانية، ظهر للهرائ، فاس السنة الجامعية، 2001 (مرفونة)، (700 صفحة).

منذ الرساق الأندلسية من اللتح الإسلامي إلى عمر الطوائف (29-479هـ). أطروحة انيل ذكتوراه في التاريخ الوسيط.
 جندمة محمد الخاصر، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط، السنة الجامعية 2010-2011 (مرقولة)، (678 صفحة).

ورسائل مرينية، وأخرى لبني عبد الواد أمراء تلمسان، ثم رسائل الحفصيين في إفريقية ويجاية، وأخيرا رسائل الأمراء الأندلسيين خاصة النصريين، وقد قام أحمد عزاوي بتحقيق هذه الرسائل البالغ مجموعها 93 رسائة (930 + 4 رسائل برقم مكرر) أ، ثم قام بدراستها، والكشف عن مكنوناتها.

جمع الباحث رسائله من مادة مصدرية مخطوطة ومطبوعة منها المغاربية، والأندلسية، والإسبانية، والإيطالية، والفرنسية. ورتب رسائل كتابه على أساس كرونولوجي، وإن كانت وحدة الموضوع تدخلت في أحيان قليلة في هذا الترتيب. وإذا كانت الكرونولوجيا هي أساس ترتيب الرسائل في هذا العمل، فإنها لم تحترم أحيانا خاصة داخل السنة الواحدة.

ارتباطا موضوع الكرونولوجيا، لا بد من الإشارة إلى أن المؤلف اجتهد كثيرا في وضع تواريخ لرسائل مؤلف، واقتصر في هذا الباب على التواريخ الهجرية، واجتهدت من جهتي في وضع المطابقة للميلادية للتاريخ الهجري في الرسائل التي قمت بدراستها (راجع جدول الرسائل الرسمية الخاصة بالعلاقات الخارجية للدولة المرينية) مع استثناءات قليلة جدا مثل الرسالة رقم ١٩٥ مكرر في موضوع بنود اتفاقية تحالف مرينية أركونية، والرسائين رقمي ١٤٥ عده وهما ذواتي موضوع عسكري؛ الأولى عن غزوات نصرية في الثغور القشتالية، والثانية عن فتح حصن قنيط من طرف الجيش النصري.

وبالنظر إلى أن الأمر يتعلق بعمل موسوعي، فإن الإحاطة به غير ممكنة، وقد فكرت في البداية أن أدرس العلاقات الخارجية لكل دول بلاد المغرب والأندلس مع بعضها البعض ومع النصارى والمشرق الإسلامي، إلا أنني أحجمت عن هذا التوجه بعد أن تبين لي أن غالبية الرسائل للمثبتة في الأجزاء الأربعة تتعلق بهذا الموضوع. لذا، لرتأيت أن أولي عنايتي إلى موضوع العلاقات الخارجية (الديبلوماسية) للمغرب خلال العصر للمريني، وقسمت الموضوع، إجرائيا، إلى علاقات المرينين مع جرائهم في بلاد المغرب؛ بنى عبد الواد في المغرب الأوسط،

http://www.islamicfinder.org/Hed/index.php?lang-scabic

http://www.alyousufi.com/date.htm

<sup>1-</sup> الرساق الأربع ذات الرقم للكور هي: الرسالة 160 مكور (الجزء الثاني)، الرسالة 194 مكور (الجزء الثاني)، الرسالة رقم 351 مكور (الجزء الثالث)، الرسالة رقم 322 مكور (الجزء الرابع).

د. اعتمدت في مقابلة التواريخ الهجرية بالمائدية على للوقعين الإلكاروتين الأثبين!

وتحمل هذه للحلولة في طباتها هامشا للفطأ في التحويل بدليل أن الرسالة رقم 164 مكرر الواردة في الجزء التاتي، ص 255 في موضوع متخص بنود الفاقية تصلف مريتية أواكونية للؤرخة بـ 25 محرم 279هـ، أثبت ما يقابلها من تاريخ ميلادي 05 يوليوز 1309م، بينما أحطانا أحد للوقعين تاريخ 40 يوليوز (1309م، والأمر 12 يوليوز (1309م، والرسالة بقم 278 الواردة في البور الثالث، ص 145-145 في اتفاقية منام وتجارة بين للربايين ولليورفيين، عقدت بين أي العسن للربتي وميسوئين من ملك ميورات، مؤرخة بـ 50 هوال 1370م. موافق 15 أكتوبر 1809م، بينما أعطانا أحد الموافقين تاريخ 5 أبريل و1330م والأمر 12 أبريل 1309م،

والحقصين في إفريقية وبجاية. وجيانهم في الشمال؛ بني الأحمر/ النصريين في الأندلس. ثم علاقات المرينيين مع ممالك مصر، وأخيرا علاقتهم مع دول الغرب المسيحي، وفي مقدمتها أركون وقشتالة، ثم مع فرنسا وبعض الجمهوريات الإيطالية؛ بيزا وجنوة. فما هي نتيجة التنقيب في هذه الموسوعة؟

استعملت لدراسة الموضوع الذي اخترته ١٩٦ رسالة بما نسبته 30 % من مجموع الرسائل ، وهي مقسمة في موضوعتا، حسب أهميتها العددية، على النحو الآتي:

- 100 رسالة عن العلاقات المرينية النصرية.
- 28 رسالة عن العلاقات المرينية مع أراكون.
- 4 سائل عن العلاقات المرينية مع مماليك مصر.
  - رسالتان عن العلاقات المرينية مع قشئالة.
  - رسالتان عن العلاقات المرينية مع فرنسا.
- رسالة واحدة عن العلاقات للريئية مع بني عبد الواد.
  - رسالة واحدة عن العلاقات للرينية مع ميورقة.
  - رسالة واحدة عن العلاقات المرينية مع بيشة/ بيزا.
- مع غياب أية رسالة عن العلاقات المرينية الحفصية ".

لا يعني هذا العدد من الرسائل الذي قمت بدراسته أن رسائل الكتاب الأخرى لا تتضمن معلومات عن العلاقة المرينية مع هذه الأطراف، بل العكس هو الصحيح، لكني استثنيتها لأنها ليست صادرة عن المرينيين، ولا عن دولة أخرى وجهتها إلى المرينيين.

في المقابل، تجدر الإشارة، ونحن بصدد المديث عن الرسائل التي وظفتها، أن مجموعة منها لا توحي بأنها مرتبطة بموضوع العلاقات الخارجية للمرينيين، لكن إشارة المحقق إلى الجهة الصادرة عنها الرسالة، والجهة الموجهة إليها، اضطرتني إلى إدراجها في الموضوع المعالج، وهذا ما سيتضح من خلال الكشف عن مواضيع هذه الرسائل.

و. فيطر للنيان رقم 1. لا غرو أن اعتيار تثقارية الكنية راجع باشاس إلى أن الأرقاع والميانات فتح دفة أكبر، وتسمع بإظهار تتالج وديندك كيا تسمح أحيانا بتحويل الأفكار الضمنية إلى صريحة، وفي أحيان أخرى تلند الأحكام للسلم بها، وإن كان كل هذا لا يعلي هذه للتفارة من بعض الهلوات، وبدون سلك هذه المقاردة، ستقلل ملاحظاتنا الطباعية ومفتقدة للدفة.

انظر الميان رقع 2. قد لا يسكس إجمال هذه الرسائل مددها المطبقي من جهة، وأهمية الطائلات لثرينية مع الأطراف الخارجية من جهة أخري، بقدر ما يمكس إذا ما حفظ ثنا من أرشيف، خاصة في المجال الأندلس بأنسلم والنصرال، سواء ضمن كتب أدبية أو في خزانات ملوكية، ويمكس في الوجهة للقابلة، ضعف اهتمام الطرف للغرى بالحقاظ على هذا الأرشيف، وأسباب ذلك عنيدة ومتنوعة ليس هذا مجال النيش فيها وأحسن مثال عني ذلك الطلاقات للربية الأركونية، إذ لدينا 28 رسالة مرينية إلى أركون حفظت طبعا في أرشيف مذه الملكة مقابل فياب إنة رسالة أركونية إلى المربعية!

### أولا: مواضيع العلاقات للرينية مع النصريين

لدينا 108 رسالة، 98 منها موجهة من النصريين إلى المرينيين، و10 في الاتجاه للعاكس، شملت مواضيع مختلفة، يمكن تقسيمها إلى الهانية محاور:

المعور الأول، يهم العلاقات بين الطرفين في مجالات مغتلفة، يأتي في مقدمتها دعوة النصريين للمرينيين للإسهام في الجهاد، والإمدادات العسكرية المرينية إلى النصريين، وتنازل هؤلاه للمرينين عن بعض الحصون في الأندلس، وإطلاع النصريين للمرينيين على استعدادات القشتاليين للغزو، لاسيما أن الصراع مع قشتالة كان هو الأشد مع نصارى الأندلس، بدليل عدد عقود السلم الموقعة، وموضوع السلم المشترك مع نصارى شبه الجزيرة الإيبيرية من قشتاليين وأركونيين، وحتى مع نصارى البحر الأبيض المتوسط كالجنوين.

شمل المحور الأول كذلك علاقات الصداقة بين المرينيين والنصريين بأوجهها المتعددة وللختلفة، كالهدايا المتبادلة، والتعزيات، والتهائي في مختلف المناسبات، إما بشفاء أو نجاة من حادث، وإما يتولي السلطة، أو نصر عسكري سواء ضد المسلمين أو النصاري، أو تجديد أسطول، أو القبض على معارضين.

ومن أوجه الصداقة الأخرى بين الطرفين، تبادل المبعوثين، وزيارة الأمراء، أو بعث أطباء نصريين لعلاج أمراء مرينيين، أو شفاعات نصرية عند المرينيين لقائدة قادة عسكريين أو علماء.

لم يخل هذا المحور من إشارات إلى علاقات متشنجة بين النصريين والمرينيين، إما بسبب التدخل النصري في السياسة الداخلية المرينية، رغم نفي النصريين لذلك، أو بسبب علاقات النصريين مع بنى عبد الواد أعداء للمرينين.

أما المعور الثاني، فيتعلق بالأوضاع الداخلية للنصريين. وسلط المعور الثالث الضوء على العلاقات النصرية مع نصارى الأندلس في حالات الحرب أو السلم أو الهدئة. وتركز المعور الرابع على أحوال نصارى الأندلس وخاصة قشتالة، وما كانت تعرفه من اضطرابات وأوضاع غير مستقرة، أو ما كان يصيب هؤلاء النصارى من قحط. وشمل المحور الخامس موضوع الوجود المريني في الأندلس، خاصة في شقه العسكري إما بتنازل النصريين للمرينيين عن بعض العصون، أو صراع المرينيين مع قشتالة. وهذا يفضي بنا إلى المحور السادس المرتبط بعلاقات المرينيين مع نصارى الأندلس، وشمل بالإضافة إلى الصراع، وعقود السلم، فرار معارضين للسلطة المرينية إلى قشتالة، وطلب دعمها. أما المحور السابع، فيخص السياسة الداخلية المرينية (مثلا سقوط سجلماسة من يد أبي الحسن لفائدة ابنه أبي عنان، وفتح أبي عنان مراكش)، والصراع على السلطة ومناطق النفوذ خاصة داخل البيت الحاكم.

نصل في الأخير إلى المحور الثامن، ويتعلق بالسياسة "التوسعية" المرينية في بلاد المغرب ضد الحقصين في إفريقية، وخاصة ضد بني عبد الواد في المغرب الأوسط، وما كان يرافق ذلك، أحيانا، من تهنئة تصرية.

### ثانيا: مواضيع العلاقات المرينية الأركونية

لدينا 25 رسالة كلها موجهة من للريتين إلى الأركونين، يمكن تصنيفها إلى خمسة محاور:

يرتبط المحور الأول بعلاقات المرينين بالأركونين، وهي ذات أوجه متعددة منها تحالف الطرفين، وتعاونهم العسكري، وعقود اتفاقيات الصلح بينهما، وتداولهم بشأن المرتزقة النصارى في المغرب. وكان موضوع القرصنة يلقي بظلاله على علاقة الطرفين، إذ نلحظ شكايات متبادلة بين الطرفين، وتبادل المبعوثين والرسائل الكتابية والشفوية لمحاولة إيجاد حلول لهذا المشكل. ويبدو أن التفوق الأركوني، أفضى إلى إقرار ضريبة على المرينيين لفائدة أراكون على عهد السلطان أبي الربيع سليمان (707-700هـ/ 1310-1310م).

يسم المحور الثاني في اتجاه العلاقات بين الطرفين، لكن بدخول طرف ثالث فيها: كاتفاقيات السلم والصلح بين الطرفين أو أكثر، مع وساطة أو اشتراك أركوني، كعقد سلم نصري مريني أركوني، أو قبول المرينيين لعقد سلم مع صقلية بوساطة أركونية أو صلح مريني نصري قشتائي مع معاولة إدخال أركون فيه، أو وساطة مرينية بين الأركونيين والنصريين.

يتعلق للمحور الثالث برسائل في موضوع النزاع القشتالي الأركوني في الأندلس وباقي شبه الجزيرة الإيبيرية. أما المحور الرابع، فيرتبط بالسياسة التوسعية الأركونية في الأندلس، وأخيرا محور خامس، سجلنا فيه إخبار للريتين للأركونين بسياستهم التوسعية في المغرب الأوسط.

### ثالثا: موضوع العلاقات المرينية مع القشتاليين

لا نتوفر سوى على رسالتين عن العلاقات المرينية القشتالية، كلتاهما موجهتين من المرينين إلى القشتالين. وما أن الوضع كذلك، فقد سهل علينا تصنيفهما من حيث الموضوع. وإذا كانتا تبدوان ظاهريا ذاتا موضوعين مختلفين، فإنهما في جوهرهما تندرجان في موضوع واحد هو علاقة الدعم والصداقة بينهما.

### رابعا: موضوع العلاقات للرينية الميورقية

لا تتوفر في موضوع العلاقات المرينية الميورقية سوى على رسالة واحدة من المرينيين إلى الميورقيين، وتحديدا من السلطان أبي الحسن إلى خامِي الثاني، عبارة عن اتفاقية سلام وتجارة بين الطرفين.

### خامسا: موضوع العلاقات بين لقرينيين وبيزا أو بيشة

لم تتضمن وثائق أحمد عزاوي سوى رسالة مرينية واحدة إلى بيزا، موضوعها عقد سلام وتجارة بن أبي عنان وحكومة بيزا.

#### سادساء مواضيع العلاقات المرينية الفرنسية

لله والتان مرينيتان عن العلاقات المرينية الفرنسية، تضمنتا موضوعين مختلفين، الأول عبارة عن حث السلطان يعقوب المريني لملك فرنسا فيليب الثالث على دعم قشتالة، والثاني ظهير صداقة وتحالف بين المرينيين وكل من قشتالة وفرنسا على عهد السلطان والملك الآنفي الذكر.

### سابعا: مواضيع العلاقات بن المرينين والمماليك

تتوفر على أربع رسائل عن العلاقات بين المرينيين والمماليك، كلها مرينية موجهة إلى الماليك في المشرق الإسلامي، وهي ذات مواضيع متعددة، يمكن تقسيمها إلى أربعة محاور:

يهم المُحور الأول العلاقات بن الطرفين، كإظهار العزم المريني على دعم المماليك ضد التتار، أو إرسال وفد مغربي لأداء مناسك الحج أو تحبيس عقارات على المسجد النبوي، ورعاية الأوقاف المغربية بالحجاز، كما لم تغب علاقات المجاملة بينهما إما بتهنئة أو بتعزية.

يتعلق المحور الثاني بإعلام المرينين المماليك بأحوالهم في الأنداس، من قبيل سقوط الجزيرة الخضراء من أيديهم. ويسع المحور الثالث في إطار سياسة الإخبار المرينية للمماليك، وهذه المرة بالشؤون الداخلية المرينية، والصراع حول السلطة ومناطق النفوذ. ولم يخرج المحور الرابع والأخير بدوره عن هذا المنحى، حيث يتضمن إخبار المماليك بالسياسة التوسعية المرينية في اتجاه المغرب الأوسط.

### ثامنا: موضوع العلاقات المرينية العبدوادية

نتوفر على رسالة واحدة من المرينيين إلى العبدواديين، وتحديدا من السلطان يعقوب إلى أمير تلمسان يغمراسن بن زيان، لا تهم العلاقة بين الطرفين، وإنما تتضمن إخبارا بالحملة العسكرية المرينية على جهات إشبيلية، وقد تحت بطريقة غير مباشرة بواسطة العزفيين.

اللاقت للانتباه، غياب تام للمراسلات بين المرينين والعقصين، مما يطرح أكثر من علامة استفهام. والراجح أن فئة الرسائل المتبادلة بين دول بلاد المغرب، يعزى في أحد جوانبه إلى العلاقات المرينية المتوترة التي جمعت بينها: فقد ظل الاصطدام العسكري يطغى، في الغالب، على العلاقات المرينية مع بنى عبد الواد، يضاف إلى هذا غياب مفهوم "الأرشيف" لدى دول هذا المجال.

## تقييم عام لمواضيع الرسائل بين المرينيين ومختلف الأطراف الخارجية

لا بد من لفت الانتباه، في ختام الحديث عن مواضيع الرسائل بين المرينيين ومختلف الأطراف الخارجية، إلى أن العديد من الرسائل تضمنت أكثر من موضوع. كما نلاحظ أن أغلب الرسائل تحدثت عن مواضيع عسكرية خاصة مع جيران المرينيين الأقارب في الشرق والشمال، ولا تضم الرسائل مع هؤلاء أية اتفاقية ذات طابع اقتصادي، ولم يظهر هذا الطابع سوى في رسالتين من بين ١٥٦ رسالة، يتعلق الأمر باتفاقيتي تجارة بين المرينيين وميورقة من جهة، وبينهم وبين بيزا من جهة أخرى، وكلاهما ثمنا في مرحلة قوة الدولة المرينية أي خلال عهدي السلطانين أي الحسن وأي عنان وليس مع الجيران القريبين، لا في الشرق ولا في الشمال.

الملاحظ أن الرسائل للتوفرة لم تحتفظ فقط بمعلومات عن العلاقات الخارجية للدولة للرينية، بل أيضا بمعلومات عن الأحداث الداخلية التي تهم الشأن المريني، تضمنتها الرسائل في إطار تعريف للرينيين بها، وإخبارهم الأطراف الأخرى بحيثياتها، والنماذج عديدة أغلبها مرتبط بالصراع حول السلطة ومناطق النفوذ.

لابد من التنبيه أيضا إلى أن العناوين التي اعتمدتها أساسا في تصنيف الرسائل، لا تكفي دائما في الكشف عن مضاميتها. لذلك، لا مندوحة من القراءة المتأنية لكل رسالة على حدة لمزيد من التدفيق والتفصيل.

## السلاطين المرينيون الذين كتبت في عهدهم الرسائل مع الخارج أ

لن يتأتى إلقاء إطلالة على الحيز الزمني الذي كتبت خلاله الرسائل التي كشفت عن علاقة المرينين بمحيطهم الخارجي إلا بمعرفة السلاطين الذين نشطت في عهدهم المراسلات مع الخارج، أو بالأحرى الذين تم الاحتفاظ برسائلهم في الأرشيفات؛ قمن بين 24 سلطانا، مرينيا، لا نعثر سوى على رسائل 12 سلطانا، أي نصف عدد السلاطين، لكن الكتاب، موضوع القراءة، تضمن أمراه مرينيين بعضهم وصل إلى الحكم كيعقوب وأبي الحسن وأبي عنان وأبي سالم وغيرهم، وبعضهم فم يصل كالأمير الناصر بن أبي الحسن والأمير عبد المؤمن.

إن نسبة الرسائل إلى عهود 12 سلطانا مرينيا من بين 34، تبدو مخادعة، لأن معظمها ترتبط بعهود ثلاثة سلاطين هم أبو الحسن وأبو عنان خلال فترة قوة الدولة المرينية، بما مجموعه 34 رسالة، وأبو فارس عبد العزيز في مرحلة الصحوة التي تتوسط مرحلتي الضعف والانهيار بـ 15 رسالة. إننا إزاء 90 رسالة من مجموع 147 رسالة، بينما تقاسم الأمراء والسلاطين الآخرون الباقي وهو 38 رسالة موزعة، حسب الأهمية العددية، كالآيّا: لهانية لأيي سالم، وسبع ليعقوب، وخمس لأي سعيد، وأربع ليوسف بن يعقوب، وثلاث لكل من أبي الربيع سليمان، وأبي زبان، واثنتان لأي زبان بن أبي عنان، وأبي بكر السعيد، ورسائة واحدة لكل من أبي ثابت

١- انظر للبيان رقع 3.

عامر، والناصر بن أبي الحسن، وأبي بكر بن أبي عنان، وأبي زيان بن أبي عنان، وعبد للمؤمن، وأبي سعيد عثمان.

#### مصادر رسائل العلاقات المرينية مع الخارج

تتعلق القضية الأخيرة في موضوع قراءة كتاب أحمد عزاوي بمصادر رسائل العلاقات المرينية مع الخارج، أو ما أسميه بقضية الأرشيف. فالإطلاع على مواضيع الرسائل وعددها، والسلاطين الذين كتبت في عهدهم، تجعل المتتبع يخال أن هذه الرسائل، وهي في أغلبها مرينية موجهة إلى الأطراف الأخرى، محفوظة في المصادر المربنية أو الأرشيف للغربي، أذكّرُ أننا بصدد 90 رسالة مرينية إلى النصريين من مجموع 100 رسائل، و20 رسائة مرينية إلى أركون من أصل 28، و4 رسائل مرينية إلى المماليك دون أن نعثر على رسائل في الاتجاه للعاكس، ورسائين مرينيتين إلى قشتالة دون وجود رسائل من الطرف الآخر، ونفس العدد من المرينيين إلى فرنسا، ورسائلة مرينية واحدة إلى ميورقة، وأخرى إلى بيزا، ونظيرتهما إلى بني عبد الواد دون العثور على مقابل لهم.

قد يخال للقارئ أن هذه الرسائل محفوظة في المصادر المرينية أو الأرشيف المغربي، بينها واقع الحال غير ذلك؛ فقيما يهم رسائل العلاقات المرينية - النصرية، نجد 101 رسالة محفوظة في المصادر الأندئسية، وثلاث فقط في المصادر المرينية، واثنتان مجهولتا المصدر! وكثيرا ما تضمنت المصادر الأندلسية رسائل جوابية نصرية على رسائل مرينية، ما يفيد عدم توفر الرسائل المرينية التي تطرح موضوعا ما أول الأمر.

ولا بد من التنبيه على أن الرسائل النصرية التي وجهت إلى المرينين، والتي حفظت في المصادر الأندلسية ، م يكن القصد أساسا حفظها من الضياع، بقدر ما كان القصد بثها في مصادر ذات طبيعة أدبية، بوظيفة تعليمية - «إدارية»، حتى تصبح قدوة للكتاب الصاعدين، ليجعلوا منها نموذجا يحتذى أر وإلا فإننا نجهل ما إذا كانت السلطة النصرية تتوفر فعلا على أرشيفات حافظة لوثاتقها، وهو أمر غير مستبعد بالنظر إلى الطور الحضاري الذي كانت قد بلغته الأندلس.

أما العلاقات المرينية - الأركونية، فهناك 28 رسالة محفوظة في الأرشيف الإسباني. وحفظت رسالتا المرينين إلى القشتاليين، واحدة في متحف التاريخ الفرنسي، والثانية في ملكية خاصة!!! وتوجد رسالة المرينين اليتيمة إلى الميوروتين في كتاب "دو ماس لاتري" ( De Mea) السالف الذكر في التقديم. أما رسالة المرينين إلى بيزا، فتوجد في أرشيف فيورنتينا

أمرز فوذج على ذلك كتاب رحالة الكتاب ونجعة للتناب، إنسان الدين أين الخطيب، جزبال، حققه ووضع مقدمته وحولشياب محمد عبد الله مثال، الناش، مكتبة الخانجي، القاهرة، الجزء الأول، 1400 هـ/ 1980 م. الجزء الثال. 1001 هـ/ 1981م (يراجح جدول رسائل العلاقات للرينية مع الخارج).

<sup>2-</sup> تسحب هذه الملاحقة أيضاً على الرسائل للريشة إلى للشرق للعقوطة في كتاب صبح قائمتين في كتابة الإنشاد لأحمد التقلط دعي. الجرد الخاصي مطبعة دار الكتب للمرية، العلمية 1338-1338 هـية 1912-1913م.

بإيطاليا، وكذا الأمر بالنسبة الرسالتي المرينين إلى فرنسا الموجودتين في الأرشيف الفرنسي، وتحديدا في محقوظات التاريخ الفرنسي وعند (Do Mai LATRl)، وحتى الرسائل الأربع المرينية إلى المشرق، ثلاثة منها توجد في مصدر مشرقي وهو "صبح الأعشى" للقلقشندي".

للمقارنة بين الأرشيفات المذكورة، لا بأس من الإشارة إلى أن الأرشيفات الأوربية وخاصة الأركونية، أثبتت تواريخ دقيقة للرسائل، عكس المصادر الأندلسية أو المغربية أو المغرقية، وإن لم تتضمن الأرشيفات الأركونية أسماء كتاب الرسائل، وفي اعتقادي أن المعطى الأول أهم بالنسبة للمؤرخ من الثاني.

وعلى ذكر كتاب الرسائل، وما أن أغلب الرسائل التي تحمل أسماء كتابها محقوظة في المصادر الأندلسية، فبديهي أن يكون كتابها أندلسيون ".

نخلص في الأخير إلى أنه لولا المصادر غير المغربية، والأرشيف الأجنبي، لضاعت لنا أو منا رسائل مهمة، وهذا أمر يطرح موضوع الأرشيف الوطني بقوة في تاريخ المغرب، ولعل الوعي بهذا المشكل، هو الذي دفع الجمعية المغربية للبحث التاريخي إلى تنظيم أيامها الوطنية في هذا المؤضوع سنة 2005، وكانت حصيلة الإطلاع على أرشيفات الإدارات والوزارات المغربية مزيلة، بل هزيلة جدا، في وقت لم تصدر الدولة المغربية قانونا في هذا الاتجاه، على علاته، إلا بتاريخ 30 نوتبر 2007.

#### خاتمة

إذا كانت هذه الرسائل على أهميتها، تسلط الضوء على جانب من العلاقات الخارجية للمرينين مع محيطهم القريب والبعيد، فلا يمكن الركون إليها وحدها لدراسة هذه العلاقات. فالمصادر الأخرى، التي عرفت طفرة خلال العصر المريئي، لأسباب ليس هذا موضوع التفصيل فيها، تبرح بمعلومات أخرى في الموضوع وجب الرجوع إليها. ويمكن أيضا مقارنة مضامين الرسائل الرسمية مع ما جاء في الكتب الإخبارية لتبيان أهميتها من عدمه، والتأكد في الأن نفسه من مصداقية كليهها. وفي جميع الحالات، تساعد مادة هذه الرسائل، إذا ما قرأت بمنظور حديث، على إعادة اهتمام المؤرخ بالحدث أ.

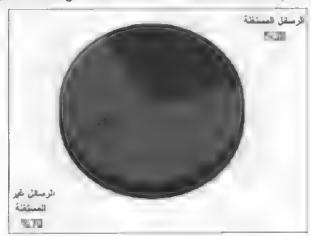
أختم بالقول إن قراءة قسم من كتاب "الغرب الإسلامي خلال القرئين 7 وه هـ دراسة وتعليل لرسائله" أوحت لي بسؤالين، أولهما: لماذا توقف الباحث عند سنة 818 هـ/ 1415 م؟ هل لأنها تؤرخ لحدث مهم في تلريخ المغرب (احتلال سبتة)؟ أم لدواعي مرتبطة بمسادر الرسائل نفسها؟ ثانيهما: لماذا غابت الرسائل مع إفريقيا جنوب الصحراء لاسيما أن الدولة المرينية ربطتها، في مراحل قوتها، علاقات وطيدة مع إمراطورية مالي؟

إذا جمعنا معادر الرسائل برسها، محمل على الليبال رقم 4

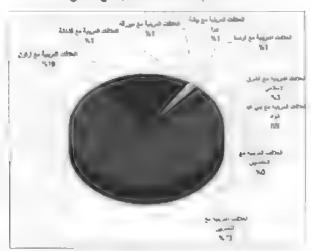
<sup>2،</sup> وإملالة على كتاب الرسائل فتي تهم علاقات فلريبين مع الصرح، حصلنا على البيان رام 3.

<sup>3-</sup> Pierre NORA, «Le retour de l'evenament », in Faire de l'Histoire, Première partie: Nouveaux problemes, Some la direction de Jacques Le Gatti, Puere Norte, Éditions Galimard, Paris, 1976, pp. 263-266.

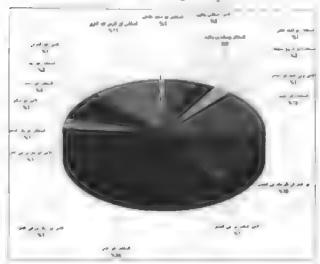
الميان رقم 1: رسائل بلاد للغرب والأندلس خلال القرنين السابع والثامن الهجريين



# المبيان رقم 2: العلاقات للمرينية مع الخارج



## الميان رقم د أسماء الأمراء والسلاطين المرينيين الواردين في مجموع الرسائل المعتمدة

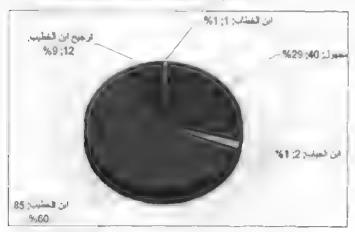


المبيان رقم ٥: مصادر الرسائل للستغلة من الكتاب



>

# الميان رقم 2: كتاب الرسائل المستغلة من الكتاب



>

## ملحق رسائل العلاقات المرينية مع النصرين

مصدرها	الجزء والصقحة	كالبها	تاريغها	رقمها	موضوع الرسالة
فعيل العطاب، معطوط الحرية العسبية، الرياط، ص 23-30 معطوط الحرابة السامة، الرياط، ص	چ1، ص. 149 (۱۱.	ابن خطب	/_n 062 * (1) p 1264	113	إصار بعشل هارة فتبتائية على بواحي عرثاطة وتحريض المبائل المعربية على الحهاد [س سلطان غرناطة النصري إلى الأمار للراسي بعقوب
فعل الخطاب مخ، خ ج. س (41-44 خ ع، ص 35 م	جاءض 361 360	این حطاب	الم 663 (1265 م (1)	110	إلب سنطان عرباطة (محمد النسخ العالب بالكا بشأن قرب حوار "الغراد" النفارية
اس أي زرع (1)، الدخع السية، ص 141-140	₹2 <u>₹</u>	3.5	/.a. 673 (1) 6 1274	136	ابن الأحمر (أمير عرباحة "ثاني مجمد النقت) بلاغو السحاق بعقوب لمريني لنجهاد
ابن أي ررع (٢). الدخوة المثية، ص 142-143.	ج2، ص. 79ء	5	الله 6.3 1274 م (3)	137	سعداد السلطان يعقوب المروني الول جواز إلى الأندلس
القيتوري، رسائل ديوانية. ص. 85-76.	چ <sup>2</sup> د میر. 103.96	٣٤٠٥وري	هوادي الثانية 676 هـ يودير 772، م ۲۶)	141	غرو المربيس للرطبة وحيان وم حوالها إمن أي الناسم العرق حوانا عني سالة السلطان يعقوب المربس أ
التري ط <b>مح الطيب</b> ، ح 6. ص 458 أ.468.	45° 60° 8° 8° 8° 8° 8° 8° 8° 8° 8° 8° 8° 8° 8°	اس الحيك	أواسط 30° هـ. (؟) أبريل 1330 م (١٤	246	هودش من أي سعد الأردبي لأن الأحمر بعدد سلم مع قشتالة هالي كاهه بلاد الاددنس إمن سلطان غرباطة محمد بن إسماعيل إلى السلطان بالريمي أيو سعيد [
الثقري، بقح الطبيية، ج 5. ص. 164-461	ج1 ص 89 87	اس الحيات	أواهر 231 هـ، شتير 1331 م ( <sup>2</sup> )	247	مربه من السلطان سمري في وقاد سعيد المريس وتهشم اي الحسن بعلاقيم إمن ملطان فرناطة معمد بن إسمعيل إن أن الحسن المريس!

<sup>1-</sup> تتبع علاماً الاستفهام إلى أن التاريخ الميلاني من وضعي، ويسمل عامقا من المطأ، وقد التبعدث في معابنة التواريخ الهجرية 
بالميلانية على المؤقد الإلكرون: (عنفين عمل المسلم معلومالماكاتون على المسلم المسلمان وراحمت تواريخ المعابد، من 
معلال هذا الموقع بالربخ 18 فتتبر 2018، كما وتبت عمل الرباكل حسب تواريخيا، لا حسب أرفامها الواردة في الكتاب، ومحمت 
في هذا التوجه الأولوية للرسائل التي تصل تاريخا مصبوطاً فوض السنة في عمومينها 
في سائم المعادر الميان المقاد بـ ح عن محملوط العرابة الحسبية بـ ع ح عن أن تر مع الإصلاب كمنة المحملوطات والمعادر 
المعادرة في هذا العدول في كتاب الرسالة إلى أن أحمد هراوي لم يتوصل إلى كانبها.

معبدرها	الحره والصقصة	كاتبها	تاريعها	رقمها	موضوع الرسانة
Los Documentos Arabes, Nº93	چا. ص 163 161	•	9 جيددي (سية 745 هـ) 17 كوبر (1) 1344	284	معاولة عقد سنم حياني مربي بحيري قشتال أركزي حبوي من السنفان للربي أي الحيس إلى للطان غراطة يوسف بن إسباميار ا
أرشيف برشلونة.	ج3 مر 174	Ĭ	ا معنان 16 مر 165 ديسمبر 1344 م (۹)	292	إحبار يتفويس مريني أماقد صلح الآلي فعري مريني أريقوي من ملخدن فرناهه يوسف بن إسماعــل إن مد و الرابع ملك أريكون
Los Documentos Arabes, Nº96	ح3 ص 175 م175.	ş	12 ممر 46 تمار 16 يونو 15/15م 15	291	هد مريتي لاجر إقمه صلح شائي بصري مرسي أرگون در أي الحسر الرسي إلى سنتان مراطة إ
Los Documentos Arabes, Nº66.	ج3.4 س. 178 177	ę	4 رسم الأول 05 من 746 يوليور 1345 م (٢)	294	قول المريبين الأشتراك في مشروع صلع نصري أركوني من سلطان غرناطة يوسف إلى منك أركون بيدرو الربية أ
ابن المطبعة ريعانة الكتابة جالة مغ خ.ج. و. 21 اب 129	ج3 س 186-184	اس العطيب	La 749 (5) <sub>6</sub> 1348	297	حول هريمة أي الحسن لبرسي ياتفيروان وما يعدها [من سنطع عرناهه يوسف بن إسماعيل إلى أي المسن]
اس الحطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص 449، الكتاب ع1، ص 454	جال ص 191-190	اس الحطيب	ده. 749 (۱۵ م (۲۰)	299	ومديد العلاقات وتأكيد أسبب ليودة بح النصريح وأي عبر ين مستان فرناطه يوميت بن إسماعيل منطك المعرب والعياب أيية بيوسرا
ان المطيب، ري <b>طانة</b> الكتاب، ج1، ص. 359 364	ح <sup>1</sup> ، ص	ابن الع <u>ط</u> ب	13 محرم 20 مد 02 أبرين 1319 م (؟)	300	طب دهم انتفر باريتي بالاندتس المواجهة انهمت القساق ال منطان عرماطه يوسف بن إسماعين الل أي عناء "منطب العرب]
انن العطيب، ويعادة الكتاب، ج1، ص 364 371	ية بي من	الغطيب الغطيب	10 رسع الذي 27 <u>هـ</u> 750 يونيو (14 هـ 349)	302	مك قشاله بقض الهدية مع المريبين ويعاصر حين الفتح رمن سنطان غرباطة يوسف بن إسماعيل إلى أي عبار]
این الحطیب، ریجانهٔ الکتاب، ج.ا، ص. 347 (۱۰۰)	چ <sup>۱</sup> , ص 211 209	اس المطيب	أمر رهب (۱۱۰ هـ، سالة أكتوبر (۱۹۹)م (۱	303	غبام أحد شيوح العرد سنفا إلى معرب إ [من سلطان فرناطة يوسف س إسماعيل إلى أي عبان]
ابن المطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص 213 279	چ3، ص 2، 1 ا	اس المطيب	/ <sub>sin</sub> 750 (5) ± 1349	301	ية جل الفتع لأي عبان ووقوعه خارج از البندة القتتاية مع أي المسئل [س منطس عربامة إلى أي هبان]
اس الحطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص. 350 353	ع ل ص 214 212	ابن المطبي	/_a 750 (5) a 1349	3446	شعامة سلطان قرناطة (يوسف بن يتعيل) الصالح من كأخروا في وبدة عن العودة إلى التقرب (عبد أي عبار)

1		٠	-	

مصدرها	الجرء والصفحة	كالنها	فاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
ا بن الخطيب، ريحانة الكتاب، ح1، ص 427 432	220-217	اس الحطيب	/.a 750 (5) a 1349	3(16)	أيمر عن عزم أن الحسن المرسي على الرحيل بمرا إلى إفريقية إمل مقطان غرناطة جوابا على وساله أني الحسن]
اس الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص. 140 145	ية من 238 234	العطيب	13 محرم 25 هـ: 251 عارس عارس (2350 م	310	بهاية حسار حبل الفتح موت سنه فائتالة وانتقار قيام المثة ببلاده [من سلطان قرناطة يوسف إلى أي هبان]
اس الخطيب، ريحانة الكتابية ج1ء في، 513	چال می 299 296	Hedup	أوابل 751 هـــا مارس 1354 م (١)	120	معاولة عقد سلم مريبي بعري مع ملك قتبتالة قبل مهلكه إمن سلطان غرفاطة أي المعاج يوسف إلى أن عدر]
ض المطلب، ونعابة الكتاب، ج 1، ص. ۲۰۱۹ 264	چة باكان 233 229	اس الخطب	صفر 751 هـا أبريل 1350 م (٢)	309	محروبة أن العسن تحديد السلم مع فشتانة بعد العادثة البحرية والاستقرار في الجرائر إمن سحين جريحه يوسف إلى أن العسي
اس الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1. ص 286- 289	ره .3 على المارة .252 .250	س المطيب	معرم - حيدي الثالثة 12 هـ/ مارس - عشت 1840 م (؟)	314	نهنة إلى . تأمير الناصر بن أبي الحسن بشيح للدنة وما حولها في المعرب الأوسط إمن المؤسط إمن المعرب بن المعافية إسلام بوسف بن الساعيل]
ابن الجميب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 520- 522	ح³ ص 201 259	اس المطيب	محرم رحب 13° هيا مارس شير 13°0 ۾ [2]	317	عقد سلم بين غرنامة وفيثنالة إمن سلطان غرناطة يوسف إلى أبي بعسن
ان المطلب، ويعالة الكتاب، ج1، ص 624- 527	ين عاد الله الله الله الله الله الله الله ال	اس المطب	أواسط 751 م./ عشب 1350 م (1)	315	إخبار بالفتية فاخل قفيالة وتأخر منعولي أب العسن في الأندلس إمن ملطان فرناطة يوسف إلى أي احسن]
ابن المنظيب، ويحافة الكتاب، ج1، ص 127- 133	.270 266	اس المطيب	أوسط 951 هـ/ هشت 1540 م دري	319	هروات بمرية في الثمور القشالية (من ملطان هرناطة يوسف إلى أي عنال)
اس المطيب، ويعانة الكتاب، ج1 ص 412- 430.	ج3ر من 249 246	اس فعطیب	رجب شعار 751 هـ/ شنبر - آکتوبر 1360 م (۶)	313	استعادة أن العسن مسافة الجزائر ودخول عشدالة في مرحة جراع عاجلي إمن مسائل غرفاطه يوسف بن إسماعيل جراط عن رسالة عن السحال أن الجسرا
اس الحطيب. ريحانة الكتاب ج1، ص 512 535	ع <sup>د</sup> ، ص 308 306	اين المطنب	مول - دو لعمدة 751 مـ/ دخم 1350 م سبر 1351 (ع)	333	سقوط سطياسة من يد أي العسر تعادة ابنه أي عنان إمن سلطان غرناطة يوسف إلى أي عبان جوايا منه على رساة منه مصرا يقتحه محلهاسة بعد أن دخلها جيش بيه أي المسر/

مصدرها	الحره والصلحة	كاتبها	تاريحها	رقمها	موصوع الرسالة
ابن الخطيب، ريحانة الكتاب، ح1، ص 542 546	313-319	اين الخطيب	أوجر (5 م) فداير (171م (1)	334	لعال عرباطه (بوسف) بطب من ان عدل تأحیل حرکته إلی مراکش وتعجیلها نمو الأندلس
ان الغطيب، ريحانة الكاتيد جاء ص 281 - 285	क उ <sup>3</sup> ह 317 314	ابن الخطيب	أواتور الأ <sup>15</sup> هـ) قراير 1351 م (2)	315	وف عن خبر بقنح أي خبان مراكش ن منطان مرتطة يوسف جو يا خان رسالة لأي عبان مخبرا بالموضوع)
ابن الحكيب، ريضة الكتاب ج1، ص 134- 139	ज <sup>्र</sup> ाक 175 275.	ادن الحطيب	اوامر 151 هـا فيرابر 1351 م (1)	320	ح حمن قيط من طرف العيش النصري بن سلطان غرباطة يوسف إلى أي عنانًا
ان فعطیت، ریحانهٔ الکتاب، ج1، ص 610- 131	چا، ص 258 244.	امن الحطيب	75 <u>1 م. (</u> (15ع م)	316	وجه معولي معريف لنهته مثلا شتالة المند و بصالة بامترضع لترقورة مريبة من إشبينية [من عن عربطة يوسف إلى أن الحسول
ان الخطيب ويحانة الكتاب ج1. ص. 403 407	ج3. ص ۲۵ و ۲۵	الخصيب	7 <u>51 م.2</u> (9) م (350	322	رات عن وصول دعم من أي عبال إلى الأندلس بن صعب غراطة يوسف إلى أن عبان!
اس الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 400، 403.	راب مي 282 280 .	الحطيب	اکات هـ (3) م (3)	322	ول هنية من العمال معربية إلى التصريح ن السنطان التصري يوسف إلى أن عان:
اس المطلب، وي <b>حانة</b> الكتاب، ج1، ص. 447 449	چ3،3ج 284 283	ارس الخطيب	ده 751 (5) م 1350	321	مداه براة من صلحان غرباطة إلى أبي شان
ابن الخطيب، وي <b>حانة</b> الكتاب، ج1، ص. 245- 258	چ <sup>3</sup> .228 عيد 228 عند	ادن المطب	/ ± 751 (5) € 1350	308	بنه من سنطان عرفاطة [يوسف] أي العبين محانة من الحادثة البحرية على أسطوله
ابن المطبية ويحانة الكتابية ج1، ص. 517- 520	ج <sup>3</sup> . ص 241-239	بن فعطيب	%a 751 (1) € 1350	311	مول هلاك منت قشتاله ووصول بناداف من أي عنان إلى الأندلس إمن سقطان غرناطة أي الوليد إستا <u>ميا، إلى أن</u> عنان]
ابن المطيب، ريعانة الكتاب، ج1، ص 424- 427	3 <sub>6</sub> ، مر. 245-242	ابر المطيب	£a 751 (f) ₹ 1350	312	نعبع الأنصار حول أي الحسن براثر ودعم سبتة له يقطع بحرية إمن سلطان فرناطة يوسف بن إجداعيل إلى أن الحسن
اس المطيب، ريطانة الكتاب، ج1، ص. 438 441	ج3.3 ع3.0 320-314	ابن العطب	دو العمة 151 هـ - معرم 172 هـ/ قراير مارس 151 ع (١)	336	سقرار الأمور بالبعرب لأي مان بعد هرية أسه بن مقطال غرباطة يوصف إلى أي مدل!

	1.1	

مسترها	الخرد والصقحة	كاتبها	تاريمها	رفعها	موصوع الرسالة
ان المطيب، ريمانة الكتاب، ج1، ص 992، 400، انن المطلب، كتابة الدكان، ص 119-12	ح3. ص 324-321	اس الحظيت	صغر ربيع الأول 752 هـ/ أبريل - مايو 1351 م (؟)	337	صول هدية من الضول للغرسة إلى الأنتلس وإضار بالفئلة خاخل قشانة [من ملطان خرناطة يوسف إلى أي عنان]
اس المطب، ريعانة الكتاب، ج1، ص 337 340	ح3. س 328-325	اس الغطيب :	ربيع الذي - حيادي الأولى 752 هنا يونيو يوليوز 141 م (1)	330	برية إمن سلعان فرناطة إيّ وما اسلطان أي المسن وتهنئة اينه أي عان بطلاقه
ابن الحطيب، ويحملة الكتاب، ج1، ص 330 337	ج3، ص 334-329.	ابن المطيب	ربيع الثاني جمادي الثانية 152 هيا، يوسو عشت 1351 م (؟)	339	حبار إس سنطان عرباطة يوسف. يشود في فشبالة مع بحديد النعربة و بنهنته لأي عبان
ان الغطيب، ويعمل الكتاب، ح1، ص. 326 129	حل ص 114-115	فن الخطيب	الم 752 (1350 م 1350	340	متقدام بعض اللاحتي المعاربة من الرية مع تجديد العزاء والهناء لأي عمان [من منطال هراطة]
ان الخطيب، ويعملة الكتاب، ج1، ص. 436 438	ح ل ص 141 يا يا	اس العطيب	/_A 752 (5) p 1350	341	ستقدام الشيخ عمر الهساق من البرية بن صنصن عرباط خوانا على رسالة من أبي عبان!
أن الحطيب، ري <b>عانة الك</b> افيد ع: من 155 141	ح1، ص 343-342	اس الحظيب	/.a 752 (5) a 1350	342	لعامة سنعان عردظه (دوسف إلى أل هنار إ ق قائد مربأة الثريني
ابن المطب، ويعانة الكتاب، ج1، ص. 522.	چۇدىن. 346-344	ابن المطيب	/	343	رضار عن عقد هدمة بن التصريب المشتالين في استطار إشراك لشعرب فيه عن سلطان غرناطه دوسف إلى أبي عندن)
ابن الجليب، ريطانة الكتاب، ح1، ض. 527- 510	.თ.პლ .349-347	ارن العطيب	رة 752 مراز (۱) مراز (۱) مراز (۱)	344	مو فقة أي هنان على الرشرات في انعاق ليهنانة بين فشتانة ومرتاطة إمن سنطان غراضة إلى أي عبان!
ان المطيب، ريحانة الكتاب، ح1، ص. 415 447	ح <sup>3</sup> د س 354 خلاد	ان الخطيب	ريم 752 (°) ۾ 1350	347	استمرار الهدنة بين النصريين اشتالة في طروف عدم الاسطرار بها من سلطان عرباطة يوسف إلى أي عبان]
ان الحطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 388. 392.	ية بارس ع68-364	المطيب	أواض 752 هـ أوغل 753 هـ/ يناير أوجر أوجر 1352 م (٢)	350	رم أي عان على العركة إلى تلمسان ووصول هدية من حيل اللعرب إل الأندلس إمن سلطان غرباطة يوسف إلى أي عان!

)

leyson	الحره والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
اس المطيب، وي <b>حانة</b> الكتاب، ج1، ص 192 396	ح3. ص 1-1-169	اس	و مر 743 هـ أو كل 741 هـ/ ساير – قرير 1442 م. 14	151	حواب بغيري على غرة أبي عان الحركة إلى تثمينات إمن سنجان غرناطة بوسف إلى أبي عنان!
اس الخطيب، ري <b>مانة</b> الكتاب، ج1 ص 196 كتابة الدكان، ص 77	چ <sup>4,3</sup> و 372	اس قمصت	وجر 742 هـ - أوطل 197 هـ / ساير قبرير 197 م 19	351 مکرر	مدية من بعال الأندلس إلى أي عنان فيل حركته إلى تلمسان إمن سلطان غرناطة بوسف إلى أي عنان)
اس المطيب، ري <b>حانة</b> الكتاب، ج.ا، ص. 538- 542	ح. 3ح 360-357	اين المطبب	753 - 753 هـ) 1352 - 1351م 1 <sup>(1)</sup>	348	شکابات مبادلة بي لاندنسي وانفشتانيي رخم الهنبه يي الطرفي امر سطال فرنامة يومف إل في عني
اس انقضیت، وی <b>عاله</b> الکتاپ، ج1، ص 538 (42	ح <sup>3</sup> . ص اعلا 1عا	ابر الحجوب	(S) =	3-19	شکاوی متادبه دین الأساسیون واقتسالین می سادن فرنطهٔ یوسف کل آی های
اس الخطيب، ريحانة الكتاب، ج 1، ص. 216 224	ح <sup>3</sup> ، ص 381 373	lu Bedup	أوسط 753 هيا بوليور 1352 م ال	352	تهنئة من سلطان عرباطه (يوسف) إلى أي عبال نفيح للمساق
اس الحطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 244 247	784-782	ومك	أوليط 7/3 هـا بوليوز 1352 م. ٢)	353	تأكد اسهية من سعدل عربطه [يوسف] إلى أي عنان نفتح مدينة تنمسان
اس الحطيب، ري <b>مانة</b> الكتاب، ج1، ص 225- 229	حا، ص 188-185	القطيب	الم 753 (1) م (352	354	مرية فاقد جيش بني عبد الواد وولومه أسوا في يد المهتبون امن ملطان غرباطة يوسف إلى أي منان حوايا على رسالة صه إ
انن الخطيب، ريجانة الكتاب، ج 1، ص 129- 103	چار من 191 اور	المطيب	12 ربيع الأول 17:4 مـ/ 17:1 أبرين 1353 م (3)	355	بودة بجاية إلى النفوذ للريني بعد تورة به من سلطان فرباطة يوسف إلى أي عنان
اس الحطيب، ريحانة الكتاب، ح ا، ص 546 548	ج <sup>3</sup> ے ص	امون الجطيب	ربيع داول 154 هـ/ آمرين 1353 م (3)	358	فرار أي المصل أحي ألي عبان من عرباطه إن قشبانه للحركة بحو معرب "لستعياب" به [من سنطان عرباطة يوسف إلى أبي عان
اس المطب، ريحانة الكتاب ج1، ص 542 545	ح <sup>ا</sup> د ص. 411-406	ابن	ربع ثون - ربع الثان - 174 هـ، ثيربل - مايو 1553 م. ا	359	ستطال عرباطه يهول من أمر أي الفضل اللاجن إلى فشائة من سلطان خرباطة يوسف إلى أي عدان أ
ابن المطيب، ريمانة الكتاب، ج1، ص. 341-	-,0 3€ 404-401	المطب	23 رهب 23 هـ/ 754 عشت (۱) م 1353	§ 4.78	نماخة سطال قرناجه إنوسف بن إسماعيل] لذي أبي عبان لفائده العطيب بن مرزوق

1	الندر	حث

مصدرها	الجزء والصفحة	كالبها	تاريغها	رقمها	موضوع الرسالة
اس المطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 321، 321	ي المراجعة	ان انجطیب	قان دي المعدة 195 هي) يوبر 1944 ۽ (کار	364	سلطان غرناطة يجدد هماه أي عبان بشفانه ويتحديد الأسطول وبطرد النصاري من طرابلس
بن العطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 455- 457.	الا 115. ما 115. 415.	اس الخطيب	7.5.755 (5) a 1354	360	القبض على أي الفضل بالمعرب والهام فشتالة بدعمه ضد أي عنان [من سلطان فرباطة يوسف إلى أي عنان
بر الجيب ريطان الكتاب ع من 451 451 ابن المطنب كتابة الذكان من 457 148	ره. کې 419-416	در ابطب	7.a. 755 (51 p 1324	361	سنتان عرباطة أروسف يهن أن عنان بالقبض على أي التصل والنبي ملافته بحركته
اس المطيب، ريعانة الكتاب ح1، ص 318. 321 اس المطيب، كتاسة الدكان، ص 108 107	چ <sup>3</sup> ، ص 424-422	اس الم	(.a. 755 (5) p 1354	363	نهنئة من سلطان فرماطة (بوسف) لأي عنان بشعائه من مرضه
ان المطيب، ربحانة الكتاب، ج ا، س 441 445	ح <sup>3</sup> ابن 431-429	ين الخصيد	ده 755 (5) م 1354	165	الخبر عن طاعة إفريقية لأي عنان واصطراب أحوال فشتالة إمن ملطان غرناطة يوسف إلى أي عدر)
الن العطيب، ويعابة الكتاب، ح2 ص 64 65 الن العطيب، الإصطفاع!، عن الما 148	ح <sup>3</sup> ، س. 144-441	اس الخميب	أواحر 755 هـا يوسر 1354 م (1)	367	ظهر نصري ومن سلطان عرباطة المداب محمد العني باغا التحديد مشيحة العرب بنشنج ابن وجو أمريني
ابن "بعطيب، ريحانة الكتاب ج1، ص 453	يم الرور 449 445	لن فغيب	أواحر 155 هـ دويم 1354 م (1)	368	الإحيار عن صلبي سلطان فرناجة وبيعة انبة معلمد إمن سلطان غرفاطة محمد بن إمناعك المسين لاحقا العني بالله لل أن عنان!
ان الحطيب، ري <b>مانة</b> ا <b>الكتاب،</b> ج 1، ص 407، 413	্ত : <sup>ম</sup> ন্থ 454 450	ان فمطنت	أوائل 296 ماء دهير 1955 م (3)	369	حواب بتبري على النوتيل بلغرية وتهنئة أي عنان (من بيطان فرناطه محمد بن يوسف إلى أبي عدن
اس الحطيب، ريطانة الكتاب، ج1، ص. 235 238	ح <sup>3</sup> د ص ۲۸ <del>۱ (۱۵۱</del> ،	اس المطيب	الله دو الصمة   31 هـ 750   دخسر 1355 م   (1)	373	اشتن عن أشتر بجين الفيح ابن صيديل إينات حواتية من سطان عردهه الفين بايم إن أن عب

légion	الجره والصفحة	كالنها	كاريطها	وقمها	موضوح الرسالة
اين الحطيب ويعمة الكتاب، ج1، ص. 8 -13	چة، ص 460-455	فين العطيب	7.a 7% (5) p 1355	370	استمراو حاله الهدية بين عرباطه وقتتانة وذكر المعط بالأبديين وأرض التماري إمن صنعان عرباطة محمد بن يوسف في أبي عدين ا
اس الخطيب، ويحابة الكتاب، ح1، ص 3-8	∪r . <sup>3</sup> g 466-463	العثب	/_a 756 (*) p 1355	372	قرد ابن مديل همن ابر هنان على حس النبع إمن سلطان فرناطة العني ناقه بن أور عنان!
ان الحطيب، ريمانة الكتاب، ج]، ص 480 482	ح لبعي 472-470	ابن المطيب	محره صغر 757 م./ پنانز فارانز (1856 م (2)	374	تعيين السعيد من أي هنان على صلا النسح والثمر الأسلسي إمن سلطان عرشقة العني داله إن أو يكر بار أن عنان أو عكر
ابن الحطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 353، 357.	-3° -3° ± 175 ± 175	اس المطيب	21 جمادی 157 میں 21 21 ہوسو 13م 13م	376	حصول ليُقري على دائمان من أبي عبان يمد شفيعة سلطان عرباطة إ بعني يابه،
اس المطيب، ريحانة الكتاب جاء ص 357- 349	ع3 ص 474-473.	اس   المطيب	حيادي الثانية 757 هـ/، يونيو 1388 م. (١)	3-5	شفاعة سنطان غرباطه [العني باشا] الدى أي عنان لفائدة العالج أيندي
اس المطب، ريطانة الكتاب، ح ل ص 470 112	برة. س. 491 479	ابن المطيب ا	أواسط 734 هـ/، يوسو 1357 هـ/ ( <sup>2</sup> )	377	نهنة من سلطان فرناطة إلى أي منان بغماته من مرض أصابه
اس العطيب، ريخانة الكتاب جاء من 465- 467.	چا، ص. 493-491.	س المطيب	رمسان - شوال 75% هـ7 شـــر أكـوبر 75% م (1)	380	سلسان فرباطة (السي بالله يستر من تأجر طبيبه (اليهودي ابن ترزان) المستدعى لمال أن زبان بن أن عدن أولي العهد) عدن أولي العهدا
ان العطيب، ويعالة الكتاب، ج1، ص 467- 400.	496-194 496-194	اين الخطب	النصف الثان من 758 هـ/ 1358 - 1357 م (1)	381	توجيه طبيب سلطان هرناطة لعلاج الأمير أي زبان ادن أي سان
ان العطيب، ريطانة الكتاب، ج 1، ص 483– 486	بر مر. 199-197	الحطيب ا	السف اثنان من 58° هـ) 1358   1357 م (۲)	3R2	رسالة سلطان غرناطة [العني يالة] إلى الأمير أي زيان حول توجيه الطبيب لسلاجه
بن المطيب ريحاة الكتاب، ج1، ص 478 680	چا، ص. 500 500.	الر الحطيب	که 758 (۱357 م (۱	383	لهنئة من ملطان فرناطه يشماد الأمير أن ريان وعودته من مقره
این المطیب، روحانهٔ الکتاب، ج (، ص 473- وجو	چ3 من 515-514	اين الفطيب	/_a 759-755 p 1358-1354 (*)	389	رسالة من سلطان غرناطة إلى أي عنائرًا حواء أوصاع المماري الإميان

معيدرها	الحرد والصقحة	كانها	تاريخها	رقعها	موضوع الرسائة
ان الحطيب طاقة الجراب، ع2، ص 223 224	خ 4، ص 105 ا 103	اس العطيب (اهمال:	40 حمادی الأولى 700 هـ/ 40 أبرين 1340 مــاز	392	عاده فلح المسأن طي عهد السعد بن أي عبان إمن السلطان أي ذكر السعيد إلى سلعان فرناطة محمد بن يوسف ا
ان تخطیب <b>ریحانة</b> 247 ب طابع ال ص 247 253	ب A و 111 106	الحصيب ا	حيدي الأولى - حيدي تثانية 760 هـ / أبرين مايو 1450 م	393	بهنة من سلمان عرباطة إعمني باقع السعيد الروني بانتج تلمسان
انن المطنب تفاضة الجراب، ح2، ص 240 245	ع 4 ص 120-215	اس المعبب الصدرا	10 to 30 10 to 30 (5) p 13 to 30 p	195	رحف دمع ليرسي أي سام من الشمال بعو قاس رساله موجهة إلى السمال الغير بالدا
ابن العظيب، نفاضة العراب، ج2 ص 249 252	ج 4، ص 128-126		11 شمال 140 هـ : 13 يونور 159 م (۲)	397	دخون أن ساة مدينة دان وتدارا معدد له من السلطة (من الملطان) أن ساء إلى العلي بالله)
ائن المعنب ريحانة الكاب جاء بن 194 (194	ح 4، ص 125-121	دن المطيب	شمس 760 هـ، چيو. 139 م (۲)	396	لطان غرةطة (الضي بالله) يهيّ أبا سمّ بعيام نقدمه في الحاء فاس
اس الحطيب، بقاضة المورات، ج2، ص 233	ع 4، ص 129	ę	شعبان 160 هـ، يوليون 1359ع (١٤)	398	الإحداد بالقبض على مبصور ص سليمان أمن السلطان أي سلم إلى السي الكه إ
اس المطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص 239- 243	م 4 و 133-130	الرافعيي	تجیال رمعیال ۱۹۵۱ های پوچور ۱ هتت ۱۹۵۱ م ۱۹۱	399	تهنئة من سلطان عرباطة [الصي ناشا الآي سلم مدخوته مدينة فاس
اس الخطيب، ويعانة الكتاب، ج2، ص 33- 36	ح 4-س 136-134	ابن الحمــــ	تهان - رمسان 69 ها، بوجور - غلت (۱۸۵ م (۱)	400	نجديد التهلية من سنطان طرباطه (العلي باش) إلى أبي سامً للريتي
ادن المطيب، ويعانة الكتاب، ج± ص 3°4. 478	ਕਿਸ਼ 139-137	اس فعطیت	ذو المبية 760 هـ، يوفمر (٤) عامر	468	لانقلاب على الصي باط النمري بفرناطة وتنازله من وادي آش مصونها للمرينيين إمن الشني باك الى مارا بشركه فعو المرب لاجتال المرب لاجتال المرب الاجتال المرب
ابن الحطيب، نفاضة الحراب ج3. ص 146- 147.	ج 4 ص 191 190	<	22 رجب 17 هـ، 163 ميو 1362 م (1)	422	وجه ابن العني بالله من المعرب إلى الأندلس رصة ابن القطيب إمن السلطان أبي ذيان للريبي إلى السلطان النصري الفتي بالة]
الس المطب، طاقية الحراب، ج3 ص 154، 6~4	ج 4. ص 195 192	اس الحطيب	شمين رستان 46 مارينيو - يالوز 1362م (۲)	423	حواب عن سلطان عرفاطة يوصول اينه من قاس من اعس باد إل السلطان للرش أي ربانيا

_	. 5	pu.4	4	-19	,

ممدرها	الحزه والصفحة	كاتبها	تاريمها	رقمها	موصوع الرسالة
اين العطيب، الإحاطة تصوص حديدة. ص 164 161	چ 4. ص 318 216	1	95 (a. 764 295 (a. 764 (5 p. 1362	412 520	لتصر الأمر عبد الموسر على أنصار أحيد عبد العليم واستلاؤه على سعلماسة أمن عبد المؤمن إلى صلطان غوناطة الفتى بالهام
* 4	≥ A ≥ 290-288	1	شعدن *76 ما أبريل 146 م (1)	447	سترجاع سمرين لنعش المصوب في غري ضاعة من يد الاشباليين من العني ناقد إلى المستقال المريني أن ريان!
ş	303 302	ان الخطيب	أو خر رمصان 6° هـا يونيو 166 م (1)	450	إضار باسترهاج حمين أشر من يد الفشتانين من الفني يالله إلى السلطان للريتي أن زيان أ
الن الخطيب، ريحانة الكتاب، ج2، ص 509 الكتاب، ج12	چ 4. ص 287 255.	اس الحطيب '	الحت الدي من 787 هـ: الصف الأول 186 م (؟)	446	نده عمري إلى المعاربة بالحهاد من العني باشا إلى شيخ عرب مويد و رمايان عرب أ
ان تحطیب، ریخانهٔ الکتاب، جار عن ۱۵۶۰ 133	ج 4 ص 320 316	ابن الحصب	محرم 700 هـ شيير 1366 م راه	454	تهنئة نصرية إلى أي فارس للريني متوانيه السلطية إمن الفيي بالله إلى أبي فارس هند المريز]
Los Documentos Azabes, Nº76	₩ A E 329 327	<	رجب 768 عــ عارس 1367 ع (13	457	تفويص من أي قارس أمريني سنطان غرناهة (الفني باشا) بعقد سنم مع أركون وإمكانية تحديده مع شرائة
Los Documentos Arabes, Nº25	چ 4، س 332 330	•	رجب 766 هـ/ مارس 1367 م. ۲)	455	نند سلم ثلاثي نصري مريسي أو ألوي
ابر اخطیب، ویعانهٔ الکتاب، ج1، ص 152 159	ज़ त ह 341 335	اس فيمس	رمضان 768 هـ د مانو 1367 م (15	4n0	بعريف سندان عرباطه السنطان غريتي أي فارس "متح مدينة أطريرة إمار العني بالله إلى أي قاص أغريني]
اس العطيب، ويعانة الكتاب، ح2، ص. 160	અ ત દ 341 342	انن الخصيت	قبل أواسط دي القعدة 768 هـ/ يوليور يوليور 1367 م (٤)	101	رير موجه إلى الريسين لطنب المعودة من يتي زيان (من الوزير النصري اين المطبب إلى صاحب العلامة بالمعرب اجمه عن رسالة وصلته منه بيانة عن لوزير المرببي عمر بن عبد باه البابالي الممتبد عبر سحانة أي فريز]
ابن الحطيب، ويحافة الكتاب، ج1، من 375. 381.	ج 4، ص 351 345	اس المعنب	وسط دي اللحده 7n8 هـ، يوبيور 147 م ١٦١	462	بداء نصرى المريسي بدعم خبل النسخ اص العني ناك إلى أي شارس المريسيا

<sup>4.</sup> كليد علامة الاستفهام في خانة معدد الرسالة إلى أن أحمد عراوي لم يثبت معدرها.

ممدرها	الجزه والصفحة	كالبها	تاريعها	رقمها	موضوع الرسالة
این الحطیب، ریحانة الکتاب، مح، خ ح، و94 [ 195	32 4 E	اس الحشيب	768 a.(°) a.1366	455	شفاعة سنطان خرباطة (العني بالله) الصالح ابن مرذوق لذى [أبي فارس] اللرمي
ابن المطيب، ريطانة الكتاب، ج1، س 104- 307	ح 4، ص 326-324	اس الحطيب	/_a.768 (4) p.1366	456	تهنئة من سلطان فرياطة (العبي بالله] السلطان للريتي (أي فارس عبد العريز ؟)
این الحطیب، ریعانة الکتاب، ج1، من 160 170	به 4 من ۱۷60-۱۶2	اس العطيب	اسر محرم 200 هـ/ آخر خستر 1367 م (۱)	463	غرو الحيثى النصري بلدينة جنان وما حولها إمن النصي بانة إلى أي فارس اغردني أ
اس الخطيب، ربخانة الكتاب، ج1، ص. 1*1، 1*8	ح 4-س 369 361	اس احضت	رسع الأون 769 هـ: يونير 1367 م (1)	465	فنع أند واستعداد لنجرئة إلى قرطية إمن العني بانه إلى أي فارض المرسي!
این العطیب، ریاهانهٔ الکتاب، ج2، ص 15 12.	چ 4 ص 381 376	اس العطيب	/_a 770-7a9 e 1368-1367 (°)	468	غرو النصرين الرطبة دهيا بُنت قشتالة بيدرو ضد أخنه ساقسه إمن الغي بانة إلى أي عارس اطريني!
ان المطبب ريعانة الكتاب ح1، ص 419 423	.⊅ .4 g .389 386	اس العطيب	اول عام (*) (*)	1.70	الغير عن عرم السلطان للريني على الحركة لسمار مراكش [من العلي بالله حوايا على رمالة عن أي خارس الأريني]
ابن المعنيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 313، 316	193 190	در الحطيب	أول عام 770 هـ/ عشت 1368 م (1)	471	نهنة من منطق عربطة [الغني بالد] بأي قارس بتنج مراكش
ابن الغطيب، ويحالة الكتاب، ج ا، ص 2"2- 1/24	ع 4 من 423-421	البر	أوا حر 770 هـ/ يولبور 1309 م (١)	474	استماز الأساطيل المريسة واستعربه التحرير الجميرة المصود [من العني باقه إلى أي فترس المرسي]
اس العطيب، ويحا <b>نة</b> الكتاب، مع ع ع- و24 ب 25 ب	ح 4، ص 417-416	اس الخطيب	ль 770 (*) + 1365	473	أسرجاع التعريج ليمض الحضول العرابة إمن الضي بالله إلى أبي فارس اللراسي
اس التعطيب، ويحاثة الكتاب، حال، ص. 21 28.	چ 4.0 452 ما	ادن الخطيب	/_6.7"1 6.13"0 1359 (5)	419	إضار بغزو قرطنة وحيان وتهنئة نفيح حل هنئانة [من الهي بالة إل أي فارس للرسي]

# رسائل العلاقات للربنية مع أركون

مصدرها	الجرء والمفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
Los Documentos Arabes, N'77.	00 J2 224 223	ę	15 شعبان 73 هـ/ 33 مارس 1304 م (4)	179	وساطة السلطان يوسف للربي لعقد هدنة بن فرناطة وأركون [من السلطان يوسف المريمي إل ملك أركور حامي النار)
Los Documentos Arabas, N°79.	ح2 ص 227 226	Ę	14 دو الفعية   1907 هـ/ 23 يونيو 1904 م (9)	181	لأكبد النعائف بي المرسيم وأوكّون والخراج وساطة مرينية بين هذه ومردعه إمن السلطان المرسي وسف إلى منك ألركون حريمي الدن
Los Documenton Arabes, N°54 bis	ځ2 ص 228		19 هو المسدة 24 مد 24 يونيو 1300 م 130	182	وعد مرسي بالدعم المسكري فأركلون ضد هشتانه
Las Documentos Arabes, N.78	ح2. ص 210-229	1	آمر دو التسدة 703 هـ/، يوليور 1444 م ر؟)	183	قراح تعاون فسكري مريتي أركوي بعصار سنة للمردة أمن السلطان يوسف إلى صن أركون]
Los Documentos Arabes, N°80	ح2. ص 248-247	ş	20 دو القمال 20 مايو 20 هـ 12 مايو 13 هـ (2)	190	معوضات نشان الدعم الأرلأون سمرسين لاسعادة سنة [من السنمان لقريبي أي ثابت عام إلى منك أركون طامي الثان]
Los Documentos Arabes, NSI	ح2، ص 254-253	4	10 رئيع الول 100 هـ 27 غشب 140 هـ 37 غ	194	إقرار السلطان أي الربيع يصرينه عائده ملك أركون إخامي الذي: في المراسية
De Mas LATRI. Tractes de para. p. 297	ع2 ص. 255	1	25 محرم 04 مد/ 209 مرلوز 1369 م	194 مکرر	منعص مود انتاقته تمالت مربية أركوبية
Los Documentos Arabes, Nº82	چ 25. س 258-256	*	24 ربع التان 299 مـ/ 29 شمر شر (1)	[45	صح مرسي نصري وحصاو النحرية ولرگونية للحريرة المعبراء إمن السنطس أي الربيع سيمان إلى ملك أرگوني حاوي الثان]
Los Documentos Arabes, N°83 bis	ج2، ص 310 309	<	5 ربيع الأول 13 مد/ 13 مارس 1324 م (ك)	221	صجه أرغون للمرتوفة النصاري بالمعرب للحركة إلى مردينيا [من أن سعيد عثمان إلى خايمي التنان الله عثمان الله خايمي
Los Documentos Arabes, N°16.	يون من. 312-311	4	5 ربيع الأول 13 من 723 مارس 1323 م (1)	222	رفض للرضيع إرسال للرترقة الساري إلى أركون لدعم الحركة إلى مرجبيا من ولي العهد إلى العسن إلى ملك أركون؟

>

مصدرها	الجزء و لصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
Los Documentos Arabes, Nº84	چ3. هي. 325	9	21 جمادی اشبهٔ 723 هـ/ 26 يونيو (۲۱ م ۲۱)	224	حوف شعوي من السنطان فلريني (أي سعيد عثمان) عن رسالة شعوية من ملك أركاون (حامي الثان)
Los Documentos Arabes, Nº85	ية 310 ص. 312 316	1	21 جمادی اشینه 723 می/ 26 پولیو 1323 م ۲)	225	حواب شتوي من السطان المريبي (أي معيد عثمان إلى الأمير ألموتمو ابن منك أركون
Los Documentos Arabes, Nº86	ج2، ص 329-328	ę	22 رمت 724 هـ 5] يوليور 1324 ه ( <sup>5</sup> )	233	توصه قائد بمبري من المرتزفة العلان بالعرب إلى أوكُون امن أبر سعيد عثمان إلى حامِي الثار
Los Documentos Arabes, Nº31.	ح! ص 95 وو	Ŧ	20 رمضان 24 هـ/ 734 مايو 1334 م (°)	251	حول الصنع بي فس وعرباطة وقشد له ومحاولة رشراك أركور فيه إمن شبح العرف المعاربة يعرباطة ملك أركون العوسو الرابع
أرشيف پرشلونة.	ح قہ ص. 174	4	16 شعبان 745 هـ/ 745 دخير 1344 م (5)	292	إضار بتغويض مريبي بعقد صلح ثاني بعبري مريبي أرتأوي أمن سلصد عراحه يوسف بن إسهاعيل إلى بندرو ابر بع منك أرتأون
Los Documentos Arabes, Nº95.	ح3. ص [81-18]	•	24 دو المعة 17 هـ: 746 أبريل 1346 م (3)	296	حول شكايات متنادة من المريسين والأرگوبين من المرصة في طر معاولة عقد صلح (من أي العسن إلى منك أركون يندرو الريخ]
Los Documentos Arabes, N°101	ح3 مى 216 215	4	26 دو افعدة 250 هي/ 97 فير بر (1) (ع) م	305	فقراح لي عنان عقد صلح مع أركُون [في شخص ملكها بيدرو الرابع]
Documentos Arabes, N°102.	ج1. ص 195 294	*	ربيع الذي 751 هـ/ بوسو 1350 م (٢)	327	الدرج السلطان أي خبان الصلح مع مثلة أركون إسدرو الرابع 736 98° هـ. [سدرو الرابع 1836 هـ.
Los Documentos Arabes, Nº99	جائد ص 265 262	1	29 رصب 29 هـ 29 1350 هـ 1350 م (۴)	318	مودة نفوذ آبي العسن إلى يعص حهات للعرب الأوسط وشكواه من القرصة الكطلانية إمن أبي العسن إلى ملك أركون بيمرو الرابع)
Los Documentos Arabes, Nº 106	ج3. ص 300	ę	25 رمسان 25 هـ، 26 توتير 751 م (۴)	329	عقد صلح مؤقت بين أي شان و أرڭون إي شخص ملكها بيدرو الرابعز
ودُنو الناج الأرغون. Los Documentos Arabes, N°104.	ح کہ ص	¢	7 شوال 75t منا 06 دجنج (150 م 15)	310	إضار من أي عنان إلى ملك أركُون بالوافعة على الصلح بينهما

مصدرها	الجره والصعحة	كانبها	تاريمها	رقمها	موضوع الرسالة
ولاق الأرغون الأرغون Lot Documentos Arabes, N°103	ج3 ص 351 ع	ţ	28 رحب 20 آھ 752 نسر 1351 م (5)	345	شكايات بين المريسين والأرتكوبين حول الفرصة [من أبي عبان إلى بيدرو الرابع]
وثائق التاج الأرغول. Les Documentos Arsbes, N°103	ج3، س 353 352	4	3 شمان 752 هـ/ 752 شتار 1351 م (°)	316	تبادل للسعوثين أركّون وفلريتين حول موضوع القرصة أمن أي صال إلى بيدرو الرابع!
الأرغوب. الأرغوب. Los Documentos Arabes N°107	چة 35 507 506	4	3 مغر 14 ما 759 سانر 1358 م (۴)	345	معاولة لإشراك صقبلية في مشروع تندق سلم بين للعرب و أركّون من أي عنان جوانا على رسالة من روحة ملك أركّون]
وثانق التاج - تأريخوني Los Documentos Arabes, N°108.	नुर्ट कर. 802 स्थ	5	4 صفر 159 هـ/ 159 بنابر 1358 م (۲)	386	قبول أبي عنان القراح زوحة ملك لرڭون عقد سلم مع أضها ملك صفيلية
وثائق الناح الأركوني. Los Documentos Arabes, N°109	ع <sup>ا</sup> ، ص 312 510		11 مقر 259 هـ/ 22 بيابر 1354 م (5)	38.7	قبول أن عنان افتراح الصلح الأركُوني (مع الناميح إلى البراع الأركُوني القشالي) ارسالة بعثها إلى ملك أركُون إلى للموص للربني الشريف تحسي)
Los Decumentos Ansbes, N°140	رة من 513.	4	20 صفر 30 صفر 34 ما 31 يسير 1358م ( <sup>4</sup> )	388	قبول أن عبان تسريح بصاري وعدة مركب أرگوني تكسر ملي اصل مدينة العزائر إمن أبي مبان أن حاكم مبورقة البائب عن مبت أر كان برا
Los Documentos Arabes, Nº110.	ح 4. ص 162-160	4	7 شعبان 761 هـ/ 761 پونيو 1360 م ايونيو (1)	407	فتع أي سام لتلمدر وزهبه ماري معابه وقسطسة و مشكي من اعرصة الكطانية [من سطار أي سام إلى يبدر و الرابع ا
Los Documentos Arabes, N°112.	ح 1- ص 163	,	10 قطان (16 هـ/ 25 يونو 1360م (17)		الله شعوبة من أن حالم إلى يعص أعوان ملك أيكُونُ {إِنْ موضوع القرصة
Los Decumentes Arabes, N°75,	ع 4- ص 332 330	1	رحت 768 هـ/ مارس 1367 م ( <sup>4</sup> )	458	عقد سم گائل بصري مرسي اُرگوي

## رسائل العلاقات المرينية مع قشتالة

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
ابن أي زرع (1). الذخيرة السنية، ص. 152-153.	.94.80	خلف بن مبد المزق القبتوري (احتمال)	ربح الأول 4 674 م شتر 1275 م (5)	138	انتصار المريتين على القشتالين في معركة استجة [من أمير سبتة أي القاسم العرق إلى فقهاء وصلحاء المغرب يشرح هذه الغزاة التي حضرها السلطان يعقوب المريني]
فصل الخطاب، مخ، خ.ح، ص. 141-145. خ.ع، ص. 118-120.	ج2، مر. 121-119	اپن القطاب	(1) (1279	146	أسطول سبتة يفشل الحصار النصراني للجزيرة الخضراء
فصل الخطاب، مغ، غ-ع، ص 143-145. غ-غ، ص 121-120.	ع2 ص. 124-122	اين الخطاب	4-678 (۱۵79 م (۱۶)	147	أسطول سبتة يفشل الحصار القشتالي للجزيرة المضراء إمن ابن الخطاب إلى أبي طالب العزفي!
فصل الخطاب، مخ، خ-ع، ص: 147-145. خ-ع، ص: 122-121.	ي ،2و .126-125	اين الغطاب	الم 678 (5) م (279	148	فشل الحصار القشتاني للجزيرة الخضراء على يد أسطول مبتة [من ابن الخطاب إلى أبي الوقاء العزق]
محفوظات متحف التاريخ الفرنسي رقم: 200A.E. III	چ2. س. 158-155	ğ	20 رجب 681 هـ/ 681 أكتوبر 1282 م (؟)	160	دعم السلطان يعقوب المريني مُلك قدمالة وحله لملك فرنسا على مثل ذلك
خزانة عبد الهادي التازي (۴)	ూ చేశ్ర .159	4	20 رجب 24 هـ/ 681 أكتوبر 1282 م (؟)	160 مکرر	ظهر صداقة وتحالف بين المُغرب وكل من قشتالة وقرنسا

<sup>1-</sup> ثم انتباد الرسائين 187 و188 في هذا الجدول بالنظر إلى تاريخهما حنة 678 هـ/ 1279 م وهو الذي يتوافق مع • خضوع • العزفين العربوبين، والتربي يوسف يعقوب للريني (128-1296-1296) [1396-1296] منظم أجراء للغرب، وأنهى أمر دولة الموسين، مثبت سيئة وطيبة وسجماسة دارجة عن حكم، فقرر إضماعهم قبل العيور إلى الأنداس، ولما قرخ من أمر طنجة، أيسل وقده الأمير يوسف إلى سبئة هماميها، ولكنها صدرت ثم وقعت محاهدة صلح بن الأمير أي العباس العزل والسلطان أي يوسف لقريني يشرط أن يحتفظ الأول بمنظم منه، واستقلال بني العرق فيها تقاد مراج سنوي يؤديه إلى السلطان للريني.

## رسائل العلاقات المرينية مع ميورقة

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
De Mas LATRI, Traités de palx, p. 192.	ج 3، ص. 146-145	4	5 شوال 739 هـ/ 15 أبريل 1339 م	278	اتفاقية سلام وتجارة بين المرينيين والميورقيين إعقدت بين أي الحسن ومبموثين عن ملك ميورقة)

# رسائل العلاقات المرينية مع جنوة (بطريقة غير مباشرة)

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
Los Documentos Arabes, N°93.	ج3، ص 163-161	91	9 جمادی الثانیة 745 هـ/ 17 أكتوبر 1344 م (5)	284	معاولة عقد سلم خملس مريتي خمري قشتاني أرخوني جنوي من السلطان فلريني أبي الحسن إلى سلطان غرناطة يوسف بن إسمانيان]

# رسائل العلاقات المرينية مع بيشة/ بيزا

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
M. Amari, Diploent arabi del Archivio Piorentino, T2, pp. 1-8,	ج3 ص 516- 519.	18	28 ربيع الثاني 759 هـ/ 08 أبريل 1358 م (1)	390	عقد سلام وتجارة بين أبي عنان وحكومة بيشة أأبرم بين حكومة أبي عنان ومجوث عن حكومة بيزا

# رسائل العلاقات المرينية مع فرنسا

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
التاريخ الفرنسي رقم: /200A.E. III De Mas LATRL Truités de palx, pp. 96, 379.	چ2، ص. 155 158	4	20 رجب 681 هـ/ 31 أكتوبر 1282 م (5)	160	دعم السلطان يعقوب المريني لملك قشتالة وحثه لملك قرنسا على مثل ذلك
خزانة عبد الهادي التازي (؟).	ج2. ص. 159	9	20 رجب 681 هـ/ 681 اکور 1382 م (1)	160 مکرر	ظهير صداقة وتحالف بين لمغرب وكل من قشتالة وفرنسا

## رسائل العلاقات المرينية مع الشرق الإسلامي

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
القلفشندي، صبح الأمشي، چ8، ص. 47. چ9.	ج3، ص 32-136.	1	-737 /.a. 738 -1336 (f) <sub>f</sub> 1337	274	تحرير جبل الفتح وفتح كل من سجلمانية وتلمسان [من السلطان أي الحسن المريني إلى السلطان المملوكي الناصر محمد بن قلاوون]
القلقشندي، مبح الأعشى. ج8، ص. 99- يح8.	ج3. ص 142-139.	5	25 ربيع الأول 738 هـ/ 20 أكتوبر 1337 م (7)	276	إرسال وقد الحج المغرق وتحبيس عقارات ومصحف حسني على للسجد النبوي بالمدينة إمن السلطان أي العسن لفريني إلى سلطان مصر الناصر المعسن لفريني إلى سلطان مصر الناصر
القري، نفع الطيب ج4، ص 386- م. 394	ج3، ص 148-155.	1	26 صفر 745 هـ/ 745 08 يوليوز 1344 م (؟)	276	تعزية وتهنة لنملك الصالح للملوي موضوع الأوقاف للغربية بالحجاز صفوط الجزيرة الخضراء من يد للربيين أمن السلطان أي الحسل للريني إلى السلطان المطان الماوي]
القلقشندي، مبح الأعثى، ج8، ص. 103- م. 106	-484 to 4 g -486	•	أواسط شعبان 804 هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	487	إظهار السلطان أي سعيد إعثهان الثاني] لقريني (السلطان ما قبل الأخير] العزم على دعم الماليك ضد التار إرمالة موجهة إلى السلطان للملوي بصر الناصر فرج بن يرفوق (1815-848 هـ)

## رسائل العلاقات للمرينية مع بني عبد الواد

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
القبتوري، رسائل ديوانية، ص. ديوانية، ص.	ية.2م. 95-88	القيتوري	ربيع الأول 676 هـ/ مشت 1277م (1)	140	حملة عسكرية مرينية على جهات إشبيلية إمن أي القامم العزق بإقارة من السلطان يطوب للريني إلى أمير ظمسان يضعراس بن زبان)

## رسائل العلاقات المرينية مع الحفصيين (غياب الرسائل)

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريفها	رقمها	موضوع الرسالة

الهلالي, محمد ياسر وعزاوي, أحمد. 12-2014-31. الغرب الإسلامي خلال القرنين 7 و 8 ه دراسة و تحليل لرسائله, لأحمد عزاوي : رسائل علاقات الدولة المرينية مع الخارج نموذجا. البحث *التاريخي,*. ع. 10-11 (2013-2014), ص ص. 185-.215